



NAVODILA ZA UPORABO

## Sekljalnik Clatronic MZ3579

Kataloška št.: 12 31 113



**CLATRONIC**<sup>®</sup>

## Kazalo

Uvod .....	2
Simboli v teh navodilih za uporabo .....	2
Splošni napotki .....	2
Posebni varnostni napotki za to napravo .....	3
Pregled upravljalnih elementov .....	4
Predvidena uporaba .....	4
Odstranjevanje embalaže .....	4
Priprave in splošni napotki .....	5
Sestavljanje naprave .....	5
Električna priključitev .....	5
Delovanje .....	5
Tabela .....	6
Čiščenje .....	6
Posoda, zaščitni pokrov in nož .....	6
Odpravljanje težav .....	7
Nivo hrupa .....	7
Tehnični podatki .....	7
Napotek glede skladnosti z direktivami .....	8
Odstranjevanje .....	8
Pomen simbola smetnjaka .....	8
Garancijski list .....	9

## Uvod

Najlepša hvala, da ste se odločili za naš izdelek. Želimo vam veliko veselja z napravo.

### **Simboli v teh navodilih za uporabo**

Pomembni napotki za vašo varnost so posebej označeni. Za preprečevanje nesreč in škode na napravi obvezno upoštevajte te napotke:

#### **OPOZORILO:**

Opozarja na nevarnosti, ki lahko ogrozijo vaše zdravje, in na možna tveganja za telesne poškodbe.

#### **POZOR:**

Opozarja na možne nevarnosti, ki lahko ogrozijo napravo ali druge predmete.

#### **NAPOTEK:**

Navaja nasvete in informacije.

## Splošni napotki

Pred začetkom uporabe te naprave zelo natančno preberite navodila za uporabo in jih dobro shranite vključno z garancijskim listom, računom in po možnosti s kartonom z notranjo embalažo. Če nameravate napravo predati v uporabo tretji osebi, priložite tudi navodila za uporabo.

- Napravo uporabljajte izključno za zasebno rabo in samo v predviden namen. Ta naprava ni primerna za komercialno rabo.
- Naprave ne uporabljajte na prostem. Zaščitite jo pred vročino, neposredno sončno svetlobo, vlago (v nobenem primeru je ne potaplajte v tekočine) in ostrimi robovi. Naprave ne uporabljajte z vlažnimi rokami. Če je naprava vlažna ali pa se zmoči, takoj izvlecite električni vtič.
- Ko naprave na uporabljate, nameravate pritrditi dele opreme, jo želite očistiti ali v primeru motenj napravo izkjučite in vedno izvlecite vtič iz električne vtičnice (vlecite za vtič, ne za kabel).
- Naprava naj **ne** deluje nenadzorovano. Če nameravate zapustiti prostor, napravo vedno izkjučite. Izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.
- Redno preverjajte, če naprava in električni kabel kažeta znake poškodb. Če odkrijete poškodbo, naprave več ne smete uporabljati.
- Uporabljajte samo originalno opremo.
- Zaradi varnosti vaših otrok pazite, da deli embalaže (plastične vrečke, karton, stiropor itd.) ne bodo ležali naokrog.

 **OPOZORILO:**

Pazite, da se otroci ne bodo igrali s folijo. Obstaja **nevarnost zadužitve!**

**Posebni varnostni napotki za to napravo**

 **OPOZORILO: Nevarnost telesnih poškodb!**

- Napravo je treba vedno ločiti od električnega omrežja, ko naprave nimate pod nadzorom ter pred sestavljanjem, razstavljanjem ali čiščenjem.
- Naprave ne popravljajte sami, temveč se obrnite na pooblaščenega strokovnjaka. Za preprečitev nevarnosti naj poškodovan napajalni kabel zamenja samo proizvajalec, naša servisna služba ali podobno usposobljena oseba. Poškodovan kabel je treba nadomestiti z enakovrednim kablom.
- Otroci naprave ne smejo uporabljati.
- Naprava in njen priključni kabel se ne smeta nahajati na dosegu otrok.

 **OPOZORILO: Nevarnost telesnih poškodb!**

- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Te naprave ne smejo uporabljati osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez zadostnih izkušenj in/ali brez znanja, razen če jih nadzoruje druga oseba ali če ste jih poučili o varni **uporabi naprave** in razumejo nevarnosti, ki jih naprava lahko predstavlja.

 **OPOZORILO:**

- Rezila noža so ostra!
- Nož uporabljajte s potrebno mero skrbnosti!
- Predvsem pri vstavljanju/odstranjevanju noža iz posode in pri čiščenju obstaja **nevarnost telesnih poškodb!**

 **POZOR:**

Motorna enota ni predvidena, da jo pri čiščenju potapljate v vodo. Upoštevajte napotke v poglavju „Čiščenje“.

## Pregled upravljalnih elementov

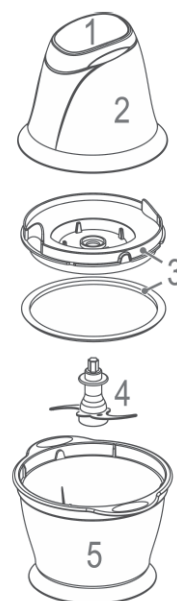
1 Stikalo

2 Ohišje motorja

3 Zaščitni pokrov s tesnilom

4 Nož

5 Posoda



## Predvidena uporaba

Ta naprava je namenjena sekljanju živil, ki so primerna za rezanje.

Predvidena je izključno za ta namen in jo lahko uporabljate samo v predviden namen.

Ni primerna za umešavanje ali mešanje tekočin.

Naprave ne uporabljajte brez vsebine.

Uporabljajte jo lahko samo na način, ki je opisan v teh navodilih za uporabo. Naprave ne smete uporabljati v komercialne namene.

Vsaka drugačna uporaba velja za nepravilno in lahko vodi do materialne škode ali celo do telesnih poškodb oseb.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe.

## Odstranjevanje embalaže

- Napravo vzemite iz embalaže.
- Odstranite vso embalažo kot so folije, polnilo, držalo za kabel in karton.
- Preverite vsebino paketa.

### **i** NAPOTEK:

Na napravi se lahko nahaja prah ali ostanki proizvodnje. Priporočamo, da napravo očistite v skladu z opisom v poglavju „Čiščenje“.

## Priprave in splošni napotki

- Pripravite jed. Pomagajte si s tabelo v nadaljevanju.
- Posodo postavite na ravno delovno površino.

### Sestavljanje naprave

1. Nož natakните na zatič na dnu posode.

#### **NAPOTEK:**

- Zatič na dnu posode vodi nož.
- Vedno najprej vstavite nož. Šele nato dodajte živila.
- Zaščitni pokrov ima spodaj tesnilo.
- Pred tem preverite, če se tesnilo pravilno prilega.

2. Namestite zaščitni pokrov. Gred orodja mora nato segati skozi luknjo v zaščitnem pokrovu.

3. Namestite ohišje motorja. Pri tem pazite na vdolbine v zaščitnem pokrovu.

### Električna priključitev

1. Preverite, če se omrežna napetost vaše električne vtičnice sklada z napetostjo naprave, ki je navedena na tipski tablici.
2. Električni vtič priključite na pravilno nameščeno varnostno vtičnico.

#### **NAPOTEK:**

- Motorni pogon naprave je opremljen z varnostnim stikalom.
- Če ne morete vključiti naprave, preverite pravilno namestitev ohišja motorja, zaščitnega pokrova in noža.

## Delovanje

Multi sekljalnik deluje s pritiskom stikala. Motor teče tako dolgo, dokler držite pritisnjeno stikalo.

#### **POZOR:**

- Naprava je primerna za kratkotrajno delovanje največ 60 sekund. Pred ponovno uporabo počakajte pribl. 60 sekund, da se ohladi.
- Po 5 ciklih obdelave 15-20 minut počakajte, da se naprava ohladi.

V naslednji tabeli najdete informacije za uporabo.

Kaj pa ko želite uporabiti živila, ki niso navedena v tabeli? Uporabite primerjave:

Kosi jabolk imajo podobno konsistenco kot stroki česna.

## Tabela

<b>Živilo</b>	<b>Priprava</b>	<b>Maks. količina</b>	<b>Pribl. čas</b>
Kuhana jajca	olupljena, razdeljena na 4 dele	300 g (1/4 kosi)	10 s
Zelišča		150 g	15 s
Orehi/lešniki	brez lupine!	200 g	15 s
Mandeljni	brez lupine!	200 g	15 s
Česen	olupljen	200 g	15 s
Čebula	2 cm veliki kosi	200 g	5-10 s
Peteršilj	oprani, odstranjena stebela	30 g	10 s
Kruh (drobtine)	2 cm veliki kosi	40 g	15 s
Surovo meso	2 cm veliki kosi, brez kosti, kože in kit!	200 g	15 s
Parmezan	1 cm veliki kosi	100 g	15 s
Čokolada	1 cm veliki kosi, ledeno mrzla	100 g	20 s
Korenje	1 cm veliki kosi	200 g	15 s

Sekljate lahko tudi **kocke ledu**:

- Posodo napolnite z maks. 200 g kock ledu.
- Stikalo večkrat samo zelo kratko pritisnite.

### **i** **NAPOTEK:**

Kocke ledu se bolj enakomerno sesekljajo, poleg tega pa lahko bolje določite granulacijo.

## **Čiščenje**

### **⚠** **OPOZORILO:**

- Prepričajte se, da je električni vtič po uporabi in pred vsakim čiščenjem izvlečen!
- Motorne enote ne potaplajte v vodo! To lahko vodi do električnega udara ali požara.
- Rezila noža so ostra. Obstaja nevarnost **telesnih poškodb!** Uporabljajte gas potrebno mero skrbnosti!

### **⚠** **POZOR:**

- Ne uporabljajte žične krtače ali drugih predmetov za poliranje.
- Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistilnih sredstev.

- Ohišje motorja čistite s suho krpo brez uporabe dodatnih sredstev.

## **Posoda, zaščitni pokrov in nož**

### **⚠** **POZOR:**

- Teh delov ne pomivajte v pomivalnem stroju. Površine lahko pri tem postanejo tope.
- V posodo ne nalivajte vode s temperaturo, višjo od 60 °C.

- Te dele lahko ročno pomijete s splakovanjem.
- Sperite jih s čisto vodo in jih obrišite s suho krpo.
- Za shranjevanje vse dele spet sestavite.

## Odpravljanje težav

### Naprava ne deluje.

#### Rešitev:

Preverite priključitev na električno omrežje.

#### Ostali možni vzroki:

Vaša naprava je opremljena z **varnostnim stikalom**. To stikalo preprečuje nenamerni zagon motorja.

#### Rešitev:

Preverite pravilno namestitev ohišja motorja, zaščitnega pokrova in noža.

#### Ostali možni vzroki:

Naprava je opremljena z **zaščito pred pregrevanjem**. Čas uporabe je bil predolg.

#### Rešitev:

Počakajte, da se naprava ohladi, šele nato jo lahko ponovno uporabite.

### Ali niste zadovoljni z rezultatom?

#### Možen vzrok:

Posoda je prepolna.

#### Rešitev:

- Zmanjšajte količino živil v posodi.
- Stikalo večkrat samo zelo kratko pritisnite (pulzno delovanje).

## Nivo hrupa

Nivo zvočnega tlaka je bil izmerjen na ušesu upravljalca naprave (LpA) v skladu s standardom DIN ES ISO 3744.

Izmerjen nivo zvočnega tlaka: pribl. 85,0 dB(A) (brez omejitve)

## Tehnični podatki

Model: ..... MZ 3579  
Napajanje: ..... 220-240 V~, 50/60 Hz  
Poraba moči: ..... 250 W  
Zaščitni razred: ..... II  
Kratkotrajno delovanje: ..... vklop 60 s, izklop 60 s  
Prostornina: ..... pribl. 1,0 liter  
Neto teža: ..... pribl. 0,875 kg

Pridržujemo si pravico do tehničnih in oblikovnih sprememb v namen nenehnih izboljšav izdelka.

## Napotek glede skladnosti z direktivami

S tem proizvajalec izjavlja, da naprava MZ 3579 izpolnjuje temeljne zahteve evropske direktive o elektromagnetni združljivosti (2004/104/ES) in direktive o nizki napetosti (2006/95/ES).

## Odstranjevanje

### Pomen simbola smetnjaka



Zaščitite naše okolje – električne naprave ne sodijo med gospodinjske odpadke.

Uporabite zbirališča, ki so namenjena odstranjevanju električnih naprav, ter tam oddajte svoje električne naprave, ki jih več ne nameravate uporabljati.

S tem boste pomagali preprečiti potencialne vplive na okolje in človeško zdravje, ki jih povzročata napačno odstranjevanje.

Tako boste prispevali k ponovni uporabi, reciklaži in drugim oblikam uporabe odsluženih električnih in elektronskih naprav.

Informacije o odstranjevanju naprav prejmete na svoji občini.



Clatronic International GmbH  
Industriering Ost 40  
D-47906 Kempen  
Nemčija

Spletna stran: <http://www.clatronic.de>  
E-pošta: [info@clatronic.de](mailto:info@clatronic.de)





## GARANCIJSKI LIST

Izdelek: **Sekljalnik Clatronic MZ3579**  
Kat. št.: **12 31 113**

Conrad Electronic d.o.o. k.d.  
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje  
Fax: 01/78 11 250, Tel: 01/78 11 248  
[www.conrad.si](http://www.conrad.si), [info@conrad.si](mailto:info@conrad.si)

### **Garancijska izjava:**

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije.**

### **Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnilo popravljene ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja proizvajalec sam na sedežu firme CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z izpolnjenim garancijskim listom.

**Prodajalec:** \_\_\_\_\_

**Datum izročitve blaga in žig prodajalca:**

\_\_\_\_\_

**Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.**